

東華三院辛亥年總理中學 2017 至 2018 年度家長通訊第 71 號
「蘇格蘭文化交流團取錄通知書」事宜

敬啟者：感謝 貴家長對『蘇格蘭文化交流團』的支持， 貴子弟已被取錄參加是項交流活動。是次活動經招標程序遴選後，由國際學生交流中心承辦。有關詳情如下：

日期	<ul style="list-style-type: none"> ● 蘇格蘭文化交流團：6 月 28 日至 7 月 8 日 (11 天) ● 出發前簡介會：2018 年 6 月 21 日下午 4 時正 (暫定) 								
行程	蘇格蘭 (愛丁堡、格拉斯哥、斯鬼靈、Loch Lomond 湖區等)								
費用	<p>港幣 20,830 元正</p> <table border="0"> <tr> <td>符合資格者可申請賽馬會全方位學習基金津貼：</td><td style="text-align: right;"><u>需付費用</u></td></tr> <tr> <td>a. 綜援家庭學生可獲資助港幣 4,000 元</td><td style="text-align: right;">16,830 元</td></tr> <tr> <td>b. 獲批書簿津貼全額學生可獲資助港幣 4,000 元</td><td style="text-align: right;">16,830 元</td></tr> <tr> <td>c. 獲批書簿津貼半額學生可獲資助港幣 2,500 元</td><td style="text-align: right;">18,330 元</td></tr> </table>	符合資格者可申請 賽馬會全方位學習基金 津貼：	<u>需付費用</u>	a. 綜援家庭學生可獲資助港幣 4,000 元	16,830 元	b. 獲批書簿津貼全額學生可獲資助港幣 4,000 元	16,830 元	c. 獲批書簿津貼半額學生可獲資助港幣 2,500 元	18,330 元
符合資格者可申請 賽馬會全方位學習基金 津貼：	<u>需付費用</u>								
a. 綜援家庭學生可獲資助港幣 4,000 元	16,830 元								
b. 獲批書簿津貼全額學生可獲資助港幣 4,000 元	16,830 元								
c. 獲批書簿津貼半額學生可獲資助港幣 2,500 元	18,330 元								
備註	<ol style="list-style-type: none"> 1. 費用包括食宿、交通、參觀入場門票、領隊收費、離境稅、燃油附加費及團體旅遊保險。 2. 以上津貼款項只作初步參考，實際費用須得到各津貼基金批核，才可作實，否則須付原價。 3. 請於 4 月 16 日以支票付訂金港幣 10,000 元(支票抬頭:「東華三院辛亥年總理中學法團校董會」)。餘款於 5 月 9 日繳交，學生將獲通知餘款交費安排。 4. 參加者須預備有效的旅遊證件 (未領有特區護照者請盡快申請；已持有特區護照者請檢查護照有效日期不少於六個月，即 2018 年 12 月 29 日或之後) 5. 交回護照副本 (有相片部份) 及身份證副本 								

如有查詢，可致電 24645220 聯絡鍾漪漣老師或劉偉春老師。請於 4 月 16 日填妥下面回條，連同訂金港幣 10,000 元交劉偉春老師(中一至中三級)或鍾漪漣老師(中四至中五級)。

肅此奉達。

此致

貴家長

周慶中校長啟

2018 年 4 月 11 日

東華三院辛亥年總理中學 2017 至 2018 年度家長通訊第 71 號
回條[請於 4 月 16 日交回劉偉春老師(中一至中三級)或鍾漪漣老師(中四至中五級)]

敬覆者：頃接來函，知悉敝子弟已被取錄參加蘇格蘭文化交流團，並隨函付訂金港幣10,000元，敬希查收。

此覆

東華三院辛亥年總理中學校長

學生姓名：_____

班別：_____

家長簽署：_____

聯絡電話：_____

2018 年 月 日

TWGHs Sun Hoi Directors' College 2017-2018 Letter to Parent No.72
Scotland Cultural Immersion Tour Acceptance Notification

11th April, 2018

Dear Parents,

Please kindly note that your child has been shortlisted for the Scotland Cultural Immersion Tour. After the tender procedure, International Student Exchange Centre will be responsible for the immersion tour. The details of the tour are as follows.

Date	<ul style="list-style-type: none"> ● Tour in Scotland: 28th June, 2018 to 8th July 2018 (11 days) ● Pre-trip briefing session: 21st June, 2018, at 4 p.m. (tentative)
Itinerary	Scotland (Edinburgh, Glasgow, Stirling, Loch Lomond)
Tour Fee	HKD\$20,830.00 per person <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <p>The Subsidy Funds Requirements are as follows:</p> <p>1. Jockey Fund Life-wide Learning Fund</p> <p>a. Students currently in receipt of Comprehensive Social Security Assistance: HKD\$4,000</p> <p>b. Students currently in receipt of full grant provided by SFAA: HKD\$4,000</p> <p>c. Students currently in receipt of half grant provided by SFAA: HKD\$2,500</p> </div> <div style="text-align: right;"> <p>Amount</p> <p>\$16,830</p> <p>\$16,830</p> <p>\$18,330</p> </div> </div>
Remarks	<ul style="list-style-type: none"> ● Tour fee covers all meals, accommodation, transportation, admission tickets, service charge, departure tax, fuel surcharge and group travel insurance. ● The subsidies above are only for your reference. ● Please pay the initial payment of tour fee (HKD\$10,000) by cheque (payable to "THE IMC OF TWGHs SUN HOI DIRECTORS' COLLEGE") on 16th April, 2018. The payment of the remaining tour fee should be paid on 9th May, 2018. ● All students must hold a passport or a valid travel document. Please note that the validity of these documents must not be less than 6 months (on or after 29th December, 2018) on arrival at England. ● Please hand in the photocopy of your passport (page with your photo) and your I.D. card.

Should you have any questions concerning the captioned tour, please contact Ms Chung Yee Lin or Mr Lau Wai Chun at 24645220.

Yours faithfully,

Chow Hing-chung
Principal

TWGHs Sun Hoi Directors' College 2017-2018 Letter to Parent No.72

Reply Slip

[Please return the slip to Mr Lau Wai Chun (S1-3), Ms Chung Yee Lin (S4-5) on 16th April, 2018]

I have read the above information about the Scotland Cultural Immersion Tour and agree to pay the initial payment of the tour fee HKD\$10,000.

Student's Name : _____

Class : _____ ()

Parent's Signature : _____

Date : _____